

北海道

HOKKAIDO 夏の極北秘景を^{楽しむ}

夢幻の雙島



花の浮島

礼文島と利尻島

白い恋人



7天

JKK7RS

國泰

30萬株向日葵花海(SUNPILLAR PARK)
層雲峽(銀河流星瀑布)
湖光山色(姫沼)
雪華亭(蟹料理)

稚内最北濕原 莎羅別濕原

[7天][夢幻雙島]北海道秘景. 利尻島[白之戀人之山].
禮文島[花之浮島]. 稚内最北濕原[莎羅別濕原].
即採即食[捕撈海膽體驗]. 黑岳纜車. 最北端[宗谷岬].
30萬株向日葵花海. 層雲峽銀河流星瀑布.
雪華亭[蟹料理]. 札幌東急 STREAM. 3晚溫泉

罕有入住島上溫泉. 3程大型渡輪輕鬆前往【夢幻雙島】. 銀河流星瀑布. 禮文町高山植物園. 日本最北車站「稚內站」.
仙法志御崎公園. 桃岩貓台展望台. 北方金絲雀公園. 狸小路商店街. 全新商場 COCONO SUSUKINO

JKK7RS

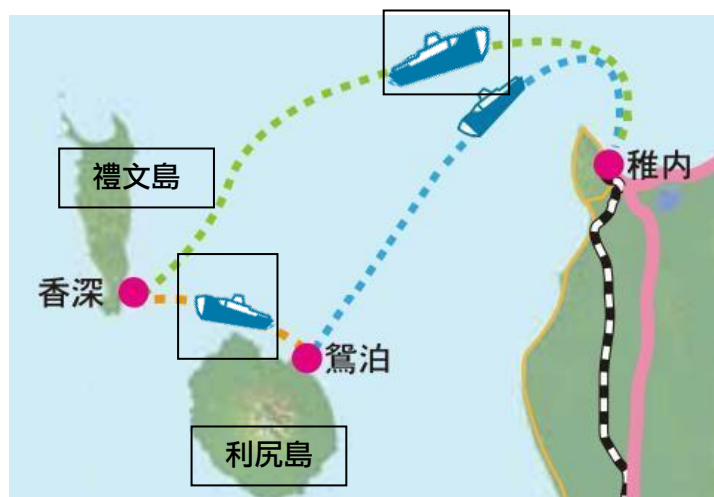
限定出發

7月 17、24、31日; 8月 7、14日出發



行程資訊 及 網上報名

旅遊牌照號碼 350217



夢幻雙島秘景

白之戀人之山【利尻島】

約 200 萬年前海底火山爆發所形成的火山島

其名稱由愛奴族語 Riisiri(高山之島)而來，為 200 萬年前從海底火山爆發所形成的海上小島。位處島中央是當地最著名觀光景點，日本一百名山第一號：利尻山。從遠處眺望的話，就像一座高山浮於海上，因此有「利尻富士山」之稱。天晴時份，利尻山的山巒紋理起伏清晰可見，壯觀的景色因此吸引了日本名產「白之戀人」來到利尻島拍攝商標的照片。得天獨厚的自然環境，使得周邊山林湖沼景色秀麗，高山植物蓬勃生長。5 月上旬起進入植物花期，沿途有蝦夷薺菜花，老鸛草花或是禪庭花等花朵的蹤影，感受最純樸的自然氣息。

利尻島 6 大花盛宴(僅供參考)



蝦夷薺菜花	老鸛草花	禪庭花	原生玫瑰花	利尻薺花	車百合花
-------	------	-----	-------	------	------

湖光山色【姬沼】

一個被蝦夷松、楡松等原生林包圍的寧靜湖泊

位於利尻山山腳，以近乎天然、未被破壞的大自然著名，沿著湖畔約 1 公里長的周圍設有環型遊步道漫步，可邂逅利尻島豐富的原生野花，同時也可在原始林中享受清新的森林浴。天氣晴朗時，如鏡面般的湖面倒映著遠處的利尻山，可欣賞到「逆利尻富士山」的宜人景色。

花之浮島【禮文島】

稀有花花世界

禮文島為日本最北邊的離島，以海拔 490 米的禮文岳為中心，呈細長形。由於地處高緯度，許多日本本州 2000 米以上才能看到的高山植物，在禮文島只要平地就能輕鬆見到，特別是禮文敦勝草、禮文小櫻、禮文金梅草和禮文薄雪草等珍奇的種類，更是只有在禮文島才能尋得他們的芳蹤。由於有約 300 種的花朵陸續在禮文島各處綻放，因此也有「花之浮島」的美名。

禮文島 6 大花盛宴(僅供參考)



高山瞿麥花	鹽竈菊花	蝦夷梅鉢草花	禮文唐飛廉花	味噌川草花	黑水岩茴香花
-------	------	--------	--------	-------	--------

禮文町高山植物園

禮文島有超過 300 種以上的原生植物，包括固有種及稀少種如禮文草、禮文鹽竈、禮文薄雪草等，在高山植物園內，不用登山便可輕鬆欣賞多種高山植物和禮文島特有品種，欣賞大自然的鬼斧神工，是十分難得的體驗。

桃岩貓台展望台

桃岩貓台能夠一次欣賞兩種風景的展望台。望向山這一邊，是呈巨大桃子形狀，約 250 米高的桃岩；望向海岸，是模樣像貓弓著背眺望水平線的貓岩。而往展望台途中更可觀賞各式各樣色彩豔麗的高山植物。



懷舊小學【北方金絲雀公園】

日本電影「北方金絲雀」的取景地。以為電影而建的校舍「麗端小學岬分校」為主要設施，校內保留當時拍攝時所使用的服裝和道具。可以從山坡上往利尻方向拍攝，前景是紅屋頂的老舊小學校，遠方則是藍天與高聳的利尻山，前後相互呼應，宛如一幅帶有異國風情的美麗畫作。



奇岩怪石【仙法志御崎公園】

是利尻島上最南端的一個公園，分布著利尻山噴發時，熔岩流入海中形成的奇岩、奇石。海岸有利用天然礁石做成的觀察場，可觀察棲息此處的海膽及昆布等生物。另外，附近還有斑海豹棲息，運氣好的話還能近距離觀察牠們。



昆布 DIY【利尻昆布手信製作體驗】（約 30 分鐘）

親手製作國內最高級「利尻昆布」的手信

利尻島以國內最高級的「利尻昆布」聞名。這項體驗行程將奢侈地使用一整片完整的利尻產大昆布，讓您一次親手完成「花折昆布」、「昆布高湯包」及「昆布零食（點心昆布）」三種手信。這份充滿島嶼回憶的禮物，無論是自用或送禮都非常受歡迎！



即採即食【捕撈海膽體驗】（約 30 分鐘）

當場品嚐現捕海膽

北海道的海膽產量是全日本第一，6 至 8 月正是北海道開放捕撈海膽的季節。由專人指導下，會以跟當地漁夫使用相同的方式去使用漁具剝開海膽，取出可食用部分，並用乾淨海水清洗，就能當場品嚐到日本最美味、最新鮮的海膽。利尻島的海膽吃以高品質聞名的利尻昆布長大，特別美味！天氣晴朗時，更可在港內停靠的船上使用水鏡親自採集海膽。

※海膽限每人 1 個。



北海道遺產【北防波堤】

於 1931 年建造，有別於一般的防波堤，細長呈半圓狀的防波堤以仿古希臘的柱石設計，高約 13.6 米，延伸約 427 米，有 72 柱子，柱間 6 米，從柱子到牆壁的寬度為 8 米，不僅能阻擋強風大浪，更於 2001 年被指定為北海道遺產，為稚內的象徵性地標。



日本最北端之地【宗谷岬】

建立在海岬最北端一小塊填海陸地上的日本最北端之地紀念碑，以北海道道章的「北極星」之一部分星芒為主題，位在圓形平臺上、總高 4.53 米的三角形建築物，在天氣晴朗時可以由紀念碑這頭遙望到俄國「薩哈林州」的陸地。



層雲峽



莎羅別濕原



瀑布百選【層雲峽 銀河・流星瀑布】

位於北海道屋脊大雪山山麓，是大雪山國立公園的中心景點。峽谷中佈滿高達約 100 米的懸崖峭壁。流星瀑布氣勢雄偉有如男性，被稱為雄瀑布；而銀河瀑布溫柔婉轉有如女性，被稱為雌瀑布，兩者因而並稱為夫妻瀑布。峽谷中銀河瀑布和流星瀑布從峭壁上直掛，尤如壁畫般壯觀！

稚內最北濕原【莎羅別濕原】

7月17、24日出發前往

莎羅別濕原位於日本最北端的利尻禮文莎羅別國立公園內，佔地約 2 萬公頃。在濕原遊客中心內，以「人與自然共生」為主題，介紹濕原的生態、歷史等資訊。穿過遊客中心有長約 1.1 公里的木道，供遊客和大自然愛好者可以更接近的欣賞濕地內的動植物，悠閒散步，親親大自然。

30 萬株向日葵花海【SUNPILLAR PARK】

7月31日；8月7、14日出發前往

名寄市內隨處都可看到大片的向日葵花田。依榨油用、農業用和觀賞用等不同用途所栽種的向日葵花田，總面積超過 60 公頃。其中「SUNPILLAR PARK」內，有一處可瞭望整座名寄市街的斜坡上，開滿整片廣達 3 公頃約 30 萬株的向日葵花海，其得天獨厚的地理位置被選作為 2011 年上映的電影「守護星星的小狗」外景拍攝地。

黑岳纜車

從黑岳的山麓標高 670 米的層雲峽站到標高 1300 米的黑岳站只要短短的 7 分鐘即可抵達，從四面的窗戶可以一望大雪山山脈交織的華麗壯觀景致。纜車終點站黑岳站在黑岳的五合目，從屋頂展望台可以 360 度一覽無遺的飽覽景色，無論是黑岳山頂或是其他的大雪山山脈及層雲峽的溪谷。

島上溫泉



利尻 北國 GRAND 溫泉

北國 GRAND 溫泉是利尻島上最大的酒店，位於利尻富士地區，距離市區繁華地段 2 公里，非常方便，設有天然溫泉和露天風呂浴池，以利尻富士溫泉為源泉，為您舒緩疲勞。

<http://kitaguni-gp.com/index.html>

禮文 花禮文溫泉

日本最北端的傳統日式旅館，放眼望去，部分客房可看到浮在海面、雄偉壯麗的利尻富士，讓隨季節變化的藍天大海景致與豐富的大自然，為旅途增添色彩。館內更附有大浴場和露天浴池，溫泉水都是從天然溫泉-薄雪溫泉直接引來的。客人可望著浮在海上的利尻富士泡泡溫泉，即可解乏，放鬆身心。

<https://www.hanarebun.com/>

美食佳餚





[雪華亭] 蟹會席料理

店內優雅的和風空間讓人瞬間忘卻鬧區的喧囂。庭院配置於餐廳的中央，在高貴格調的和風個室內，可以一邊欣賞風格高尚的空間，一邊悠閒地享用在北海道豐饒的大海捕獲的新鮮螃蟹，還有季節料理及一流職人製作的創意料理。



※圖片僅供參考，餐食以當天接待為準。

		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註㉔㉕
DAY 1	香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 旭川(北海道第二大城市)		✈️ 航機上	日式御膳 或 和洋自助餐	旭川 ART 或 旭川 AMANEK (設有溫浴設施)
DAY 2	🌸 7月17、24日出發前往 稚內最北濕原【莎羅別濕原】(沿木道步行欣賞最北國立公園內原野植物如濱旋花、菖蒲花等，親親大自然) 備註㉔ ~ 🌻 7月31日；8月7、14日出發前往 30萬株向日葵花海【SUNPILLAR PARK】(一望無際的夢幻金黃花海相當壯觀) 備註㉔ ~ 稚內(日本最北端城市) ~ 野寒布岬(面向宗谷海峽。岬腳上有一座紅白相間的稚內燈塔，是全國第2高燈塔，可以遙望到無盡的地平線，以及利尻和禮文兩島) ~ 途經冰雪之門 ~ 增廣見聞【樺太紀念館】(展示著樺太(現在的俄羅斯薩哈林州)和稚內的歷史、產業相關影像及資料) ~ 北海道遺產【北防波堤】(是為抵禦冬季強風與巨浪而建，長427米、高13.2米，呈弧形設計。防波堤由72根仿古希臘柱石構成，形成一個壯麗的半圓形回廊，堪稱世界罕見的景觀建築)	酒店內	稚內名物 章魚涮涮鍋 備註㉔	日式料理 或 和洋自助餐	稚內 SUFFEL 或 稚內 GRAND 或 稚內 MEGUMA
DAY 3	日本最北車站【稚內站】(車站大堂外設有最北端線路紀念板，方便打卡) ~ *稚內渡輪(稚內港至鴛泊港，約1小時50分) 備註㉔ ~ 高山之島【利尻島】(為200萬年前從海底火山爆發所形成的海上小島，擁有日本百名山之一「利尻富士」的美麗山岳及豐富自然景色，日本名產「白之戀人」商標拍攝地) ~ *利尻昆布手信DIY體驗(由專人指導下，奢侈地使用一整片完整的利尻產大昆布，親手完成「花折昆布」、「昆布高湯包」及「昆布零食(點心昆布)」三種手信) 備註㉔ ~ *即採即食【捕撈海膽體驗】(由專人指導下，親自採集及使用漁具剝開海膽，取出可食用部分，並用乾淨海水清洗，就能當場品嚐到日本最美味新鮮的海膽。(海膽限每人1個)) 備註㉔ ~ 姬沼(位於利尻山山腳，以近乎天然、未被破壞的大自然著名，沿著約1公里長的環沼步道約20分鐘即可輕鬆遊覽湖岸風光。天氣晴朗下，更可欣賞到「逆利尻富士山」的宜人景色) ~ 仙法志御崎公園(可飽覽到最北端的澄淨之海以及利尻富士的雄偉英姿。園中分布著利尻山噴發時，熔岩流入海中形成的奇岩、奇石。附近還有斑海豹棲息，如果運氣好，更能近距離觀察牠們)	酒店內	船上享用 特色弁当	溫泉會席御膳 或 溫泉和洋自助餐	【利尻島】 北國 GRAND 溫泉 備註㉔ 或 利尻 MARINE 溫泉
DAY 4	*利尻島渡輪(鴛泊港至香深港，約45分) 備註㉔ ~ 花之浮島【禮文島】(由連綿的山丘相連而成，丘陵地廣闊，西海岸有斷崖絕壁及海蝕崖的奇岩景觀。位處於高緯度，在本州海拔2000米的高山植物，在禮文島隨處可見，約有300種高山野生植物，在不同季節紛紛開花，故稱為「花之浮島」) 備註㉔ ~ 桃岩貓台展望台(可以360度欣賞絕美景觀，包括形狀非常像桃子及貓兒的奇岩，而往展望台途中，更可觀賞各式各樣色彩豔麗的高山植物) ~ 懷舊小學【北方金絲雀公園】(日本電影「北方金絲雀」的取景地。園內的木製校舍曾是電影佈景，風景如畫，還可眺望對岸的利尻富士) ~ 🌸*禮文町高山植物園(可欣賞本州罕見的高山植物及花卉，如禮文敦盛草、禮文薄雪草、禮文金梅草、二並草、蝦夷萱草、四葉鵝等) 備註㉔ ~ 湛藍澄澈【澄海岬】(以清澈的海水聞名，登上一小段階梯站上展望台後，圓弧形海灣就會展現在眼前，藍水晶般透明的海水，連海底的細砂都清晰可見，隨著光影角度不同還會折射出不同的色彩) ~ 海角之旅【須古頓岬】(位於禮文島北端的海岬，眺望無人海鳥樂園海驢島，最北端公共洗手間亦在此，天氣晴朗時，更能望見遠端俄羅斯的庫頁島)	酒店內	蝦夷 馬糞海膽丼 備註㉔㉕		【禮文島】 花禮文溫泉 或 禮文溫泉 或 禮文觀光 HOTEL 咲涼
DAY 5	*禮文島渡輪(香深港至稚內港，約1小時55分) 備註㉔ ~ 平和公園(園內建有「祈禱之塔」、「世界和平鐘」，以及「兒童和平鐘」，希望在這個極北之地能守護世界永遠和平) ~ 步行至日本最北端之地【宗谷岬】(設有日本最北端地碑，高5.44米的紀念碑設計成三角錐的形狀，象徵北極星的一角。可購買「日本最北端證書」以作留念(約100日圓)) 備註㉔ ~ 途經土別 ~ 層雲峽溫泉鄉	酒店內	✓	溫泉和洋自助餐 或 溫泉料理	層雲峽朝陽 RESORT 或 層雲峽朝陽亭

DAY 6	 *黑岳纜車 (空中漫步7分鐘,登上大雪山脈黑岳五合目(海拔1300米),欣賞層雲峽風景、夏天的高山植物和野生動物等) 備註⑤ ~ 瀑布百選【銀河・流星瀑布】 (峭壁磅礴瀑布有如一幅天然壁畫) ~ 旭川拉麵村 (匯集了多家旭川熱門拉麵店如青葉、山頭火、天金等,還設有旭川拉麵村神社,以「麵結緣」為主題,祈求緣份能如麵條般長長久久) ~ 狸小路商店街 (北海道最大商店街,約220家商店鱗次櫛比,一個全天候的拱廊自西1丁目到西7丁目,除了可以找到許多雜貨店、藥局、服裝店、餐廳等等之外,還可以在這裡買到許多北海道限定的商品以及土產) ※入住「 札幌東急STREAM 」,可每位每晚 HK\$1000 提升入住 CORNER TWIN(房間約 400~500 呎)。備註⑩	酒店內	旭川 拉麵村 內自費	【雪華亭】 蟹會席料理 備註⑨	【2024 年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM 【可提升 400-500 呎 CORNER TWIN 房間】 或 札幌 FAIRFIELD by MARRIOTT
DAY 7	 商場地標「COCONO SUSUKINO」 (地下 1 至 2 樓為大型超市;1 至 2 樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店;3 至 4 樓為美食廳及 SEGA 遊戲中心;5 至 6 樓為綜合電影院) ~ 札幌新千歲空港 (推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」,有多重限定口味)  香港	酒店內	自選自費 喜愛膳食	 航機上	

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店,將會安排同級或提升更好之酒店。如降級,將退出差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食,將會安排類同或同等價值之餐食;如未能安排行程表上之景點,將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③行程內所列出的時間,包括:設施/景點/餐廳/交通等等均為預計,一切均以當地實際安排為準。
- ④建議購買「縱橫旅安心」旅遊保險,已涵蓋醫療保障,以策萬全,安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準,恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動,以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施,均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐,以酒店當天安排為準。如報名時為單人,需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準,請退房時支付有關上網費用。
- ⑨如因坐席關係/預約滿席,將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑩海膽種類僅供參考,最終以當地餐廳供應為準。
- ⑪提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房),5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升,出發前確認為準。若房間已滿,將退回費用,唯不可藉此退出。
- ⑫擄撈海膽體驗以當地安排為準。如遇天氣惡劣/預約滿席/不可預料之因素而無法進行體驗,將改為前往「*利尻町立博物館」。
- ⑬稚內及利尻島渡輪座席類型為指定席(洋式)(www.heartlandferry.jp)。如遇指定席滿席,則改為自由席。
稚內、利尻島及禮文島渡輪或因雨季、大風浪等天氣因素而影響渡輪航行,最終能否乘坐渡輪,以當地安排為準。
如遇天氣惡劣情況,將有可能影響渡輪之行駛時間及宿泊安排。
- ⑭時花資料只供參考,盛放視乎天氣有差異。
- ⑮黑岳纜車如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運,乃迫不得已之情況,將取消前往並退回費用。
- ⑯請自行決定是否參加自費活動。
- ⑰北國 GRAND 溫泉房間沒有冷氣設備。
- ⑱昆布 DIY 如遇預約滿席/人數限制以致部分客人不能參與體驗,將取消並退回費用。
- ⑲根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定,為確保司機有充裕休息時間,晚餐安排或許有以下調整:
- 1.改為其他餐廳享用 類同 或 同等價值之餐食。
 - 2.或許安排於18:00 或 之前享用晚餐。
 - 3.退回晚餐費用並改為「自費」。
 - 4.晚餐後,使用的士 或 其他公共交通 或 步行返回酒店。
- ⑳如晚餐改為自費,將於指定時間安排旅遊巴士接送返回酒店。如未於指定時間搭乘巴士,則需自行返回酒店。
- ㉑所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉒團費包括來回經濟客位機票。
- ㉓團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉔行程上的所有圖片/時間表述只供參考,一切以實際為準。

自費活動項目表,詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXyQ>



【札幌入・札幌走】				國泰航空公司
香港 CX	09:00 ~ 11:00	▶	札幌	14:30 ~16:30
札幌 CX	16:00 ~ 18:00	▶	香港	20:35 ~22:30
※ 航班編號、起飛及回程時間,最終以航空公司決定為準。				

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障,讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障,報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障,包括:(細閱受條款約束)

- 特設「家庭計劃」,受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程,都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動,包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下,更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外,請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

